



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 41

Freitag, 06. Februar 2026

Nummer 06



Deutsches
Rotes
Kreuz



Bewegungstreff im Freien des Roten Kreuzes Umkirch

Gemeinsam in Bewegung bleiben – ganz entspannt und mit Freude:
**Jeden Donnerstag um 16:00 Uhr lädt das Rote Kreuz Umkirch zu einem
Bewegungstreff im Freien auf dem Gutshof ein.**

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Umkirch, die sich gerne regelmäßig an der frischen Luft bewegen und dabei nette Begegnungen erleben möchten. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Treff findet bei jedem Wetter statt.

Das Bewegungsangebot ist leicht und für alle gut machbar. Es sind keine sportlichen Vorkenntnisse und keine besondere Kleidung notwendig. Im Mittelpunkt stehen das Wohlbefinden, die Freude an der Bewegung und der gemeinsame Austausch.

Unser Motto:

Die Kunst des Jungbleibens durch Bewegung.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



■ **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Mühlheimerstr. 1** 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas - Gemeindefwerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
■ **24 h Bereitschafts- und Entstördienst**
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

■ **Apotheken**
Samstag, 07.02.2026
Konrads-Apotheke Emmendinger Str. 16,
79106 Freiburg Tel.: 0761 - 27 49 13

Sonntag, 08.02.2026
Markgrafen-Apotheke Freiburg Markgrafenstr. 68,
79115 Freiburg Tel.: 0761 - 49 22 86

Montag, 09.02.2026
Hornus-Apotheke Zähringen Hornusstr. 20,
79108 Freiburg Tel.: 0761 - 5 56 46 55

Dienstag, 10.02.2026
Landwasser-Apotheke Auwaldstr. 92 A,
79110 Freiburg Tel.: 0761 - 1 60 66

Mittwoch, 11.02.2026
Unterlinden-Apotheke Unterlinden 2,
79098 Freiburg Tel.: 0761 - 3 43 00

Donnerstag, 12.02.2026
Aeskulap-Apotheke Stühlinger Breisacher Str. 52,
79106 Freiburg Tel.: 0761 - 27 34 10

Freitag, 13.02.2026
Mooswald-Apotheke Elsässer Str. 46,
79110 Freiburg Tel.: 0761 - 8 22 85

Samstag, 14.02.2026
Weingarten-Apotheke Freiburg Krozinger Str. 7,
79114 Freiburg Tel.: 0761 - 48 42 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald**
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
■ **Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH**
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch** 9373920
Franz-Heitzler-Weg 8,
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr
Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



HINWEIS

**Liebe Teilnehmende,
liebe Besucherinnen und
Besucher, liebe Freunde der
Volkshochschule,**



wir starten voller Vorfreude in das neue Sommersemester und bedanken uns herzlich für die vielen Anmeldungen.

Idealerweise sollten Sie heute das neue Programmheft *Frühling/Sommer 2026* in Ihrem Briefkasten finden.

Beim Kurs **261.406030 – Englisch für Fortgeschrittene (C1)** hat sich leider ein Fehler im Startdatum eingeschlichen: Der Kurs beginnt **nicht**, wie im Programmheft angegeben, am **04.03.2026**, sondern bereits am **11.02.2026**.

Aktuell sind noch **drei Plätze frei** – melden Sie sich gerne schnell an, damit Sie rechtzeitig zum Kursstart am 11.02.2026 dabei sind.

Anmeldung über: www.vhsumkirch.de, per Mail: vhs@umkirch.de oder telefonisch: 07665 505 -16/18

wir freuen uns auf Sie!

Ihre Volkshochschule
Umkirch





Herzliche Einladung zur Fahrt nach Bruges vom 14. - 17. Mai 2026

37 Jahre Städtepartnerschaft Umkirch-Bruges



Auf nach Bruges!!!

An Christi Himmelfahrt 2026 sind alle Umkircherinnen und Umkircher herzlich eingeladen, mit uns nach **Bruges bei Bordeaux** zu reisen. Bruges ist seit **37 Jahren** die Partnerstadt von Umkirch – und wir freuen uns sehr über die herzliche Einladung im Rahmen unserer Städtepartnerschaft Umkirch-Bruges.

Unterbringung:

Die Unterkunft erfolgt in **Gastfamilien**.

Kosten:

- Busfahrt: **170 € pro Erwachsenem**
- Kinder von **0–12 Jahren**: kostenfrei
- Jugendliche von **13–17 Jahren**: **85 €**

Alternativ ist auch eine **private Anreise** mit Auto, Zug oder Flugzeug möglich.

Alle weiteren Programmpunkte, Eintrittsgelder sowie Verpflegung sind kostenfrei.

Interesse? Jetzt schon einen Platz sichern!
E-Mail: jumelage@umkirch.de

Das **offizielle Anmeldeformular** sowie einen kleinen Eindruck vergangener Begegnungen finden Sie auf unserer Website: **www.umkirch-bruges.de**

On y va! Auf geht's!

Euer Komitee der Städtepartnerschaft Umkirch - Bruges

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

**Am kommenden
Montag, 9. Februar 2026 um 18:30 Uhr,
findet im Bürgersaal Umkirch,
Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung
des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.**



Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19.01.2026
3. Verwendung der Mittel aus dem Sondervermögen des Bundes für Infrastruktur in Umkirch
-Beratung und Beschlussfassung
4. Vergabe der Plakatierungsflächen zur Bürgermeisterwahl am 19.04.2026
- Beratung und Beschlussfassung
5. GPA-Prüfung der Bauausgaben in den Jahren 2019-2024
- Unterrichtung des Gemeinderats nach § 114 Abs. 4 Satz 2 GemO
6. Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit Tiefgarage auf Flst.Nr.: 1737, 79224 Umkirch
- Beratung und Beschlussfassung
7. Antrag auf Errichtung einer Ladeinfrastruktur mit einem Supercharger und 11 Ladeplätzen auf dem P+M-Parkplatz durch Fa. Tesla GmbH
- Beratung und Beschlussfassung
8. Verschiedenes

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite

<https://umkirch.ris-portal.de>

eingesehen werden.

Walter Laub
Bürgermeister

zu verschenken:

1x Crosstrainer - Ergometer gut erhalten und voll funktionsfähig zu verschenken.

Bei Interesse gerne an: Tel. 8703

LANDTAGSWAHL AM 8. MÄRZ 2026

Wahlbenachrichtigung und Internetwahlscheinantrag

Die Wahlbenachrichtigungen für die Landtagswahl wurden an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden nach Erhalt der Stimmzettel vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten für die Landtagswahl wieder die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.umkirch.de an. Beim Aufruf des Links <https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag/index?ags=08315115> erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten.

Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an bu-ergerbuero@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung:

Telefon: 07665 505-13/14/15; Fax: 07665 505-29;

Mail: bu-ergerbuero@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Landtagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist.

Die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufnahme des Texts des amtlichen Stimmzettels ist kostenlos erhältlich bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden.

Kontakt per Telefon: **+49 761 36122**

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



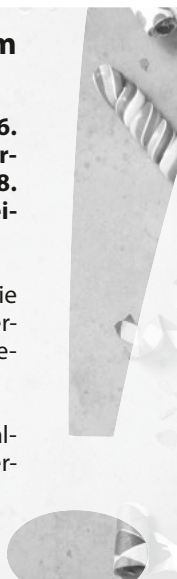
Hinweis zu den Öffnungszeiten am Rosenmontag, 16. Februar 2026

Das Bürgerbüro ist am Rosenmontag, 16. Februar 2026, zur Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Landtagswahl am 08. März 2026 zu den regulären Öffnungszeiten von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Alle anderen Abteilungen im Rathaus sowie alle weiteren Dienststellen der Gemeindeverwaltung Umkirch bleiben an diesem Tag geschlossen.

In dringenden Fällen ist die Gemeindeverwaltung über die Notrufnummer 07665 / 7896 erreichbar.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Neues Landesgaststättengesetz – Anzeige von Veranstaltungen ab 1. Januar 2026

Zum 1. Januar 2026 ist das neue Landesgaststättengesetz Baden-Württemberg (LGastG) in Kraft getreten. Das bisherige Erlaubnisverfahren für sogenannte „Gestattungen“ wurde durch ein Anzeigeverfahren ersetzt.

Für den Betrieb einer Gaststätte aus besonderem Anlass (z. B. Vereinsfeste, Hocks oder sonstige Veranstaltungen) ist künftig **keine gaststättenrechtliche Genehmigung mehr erforderlich**. Stattdessen ist der Betrieb bei der Gemeinde anzuzeigen (§ 2 Abs. 2 LGastG).

Die Anzeige sollte grundsätzlich **mindestens zwei Wochen vor Beginn der Veranstaltung** eingereicht werden; in Ausnahmefällen kann hiervon nach § 2 Abs. 3 LGastG abgewichen werden.

Hinweis zur Anzeigepflicht:

- **Für Vereine** ist die Anzeige nur erforderlich, wenn alkoholische Getränke ausgeschenkt werden.
- **Für alle anderen Veranstalter** gilt die Anzeigepflicht **unabhängig vom Alkoholausschank**.

Das Anzeigeformular steht auf der **Homepage der Gemeinde Umkirch** zum Download bereit und kann alternativ per E-Mail angefordert werden.

Kontakt / zuständige Stelle:

Gemeinde Umkirch

Bürgerbüro/Ordnungsamt Telefon: 07665 50514

E-Mail: gemeinde@umkirch.de

Nach Eingang der Anzeige erhalten die Anzeigenden eine schriftliche Bestätigung; eine Genehmigung oder Erlaubnis wird hierdurch nicht erteilt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Betreuer/innen gesucht – Internationale Jugendbegegnung in Breisach vom 1.–8. August 2026

Du hast Freude an der Arbeit mit Jugendlichen und Interesse an Europa, Sport und interkulturellem Austausch? Dann mach mit!

Für eine internationale Jugendbegegnung unter dem Motto **„Europa bewegt – Sport verbindet“** sucht die Gemeinde engagierte Betreuer/innen für den Zeitraum 1.–8. August 2026.

Gemeinsam mit einem internationalen Team betreust du Jugendliche im Alter von 13–16 Jahren aus Deutschland, Frankreich und Spanien. Die Begegnung findet in der Jugendherberge Breisach statt. Die Vergütung erfolgt auf Minijob-Basis.

Das solltest du mitbringen:

- Freude und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Jugendlichen
- Teamfähigkeit und Offenheit gegenüber anderen Kulturen
- Bereitschaft zur aktiven Mitgestaltung von Sport- und Freizeitangeboten
- Volljährigkeit (mind. 18 Jahre)
- Erfahrung in der Jugendarbeit ist wünschenswert, aber keine Voraussetzung

Kontakt:

Personal- und Organisationsmanagement der Gemeinde
Frau Jana Schirnhöfer
PABewerbung@umkirch.de
07665 50512

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Service-Information: Buslinie 530 – Anbindung an die Breisgau S-Bahn in March-Hugstetten

Die Gemeinde erinnert daran: Seit dem **1. September 2024** verbindet die **Buslinie 530** Umkirch direkt mit dem Bahnhof **March-Hugstetten** und damit mit der **Breisgau S-Bahn**. Die Linie fährt weiter über Gundelfingen nach Freiburg.

Fahrplan

- Montag bis Freitag: tagsüber Stundentakt, abends Zweistundentakt.

Haltestellen in Umkirch in Richtung March/Gundelfingen:

- Adler
- Gärtnerei
- Rohrmatten

Aktuelle Fahrpläne finden Sie jederzeit auf den Seiten von **RVF** und **VAG** sowie in den entsprechenden Apps.

Ihre
Gemeindeverwaltung
Umkirch





Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	- Einteilung sowie das Aufstellen der Wahltafeln für die Landtagswahlen abgeschlossen - Platzierung neuer Spiegel auf der Grünschnittsammelstelle abgeschlossen - Straßenkontrolle im Gemeindegebiet läuft Aufnahme von sämtlichem Inventar auf dem Gemeindegebiet innerhalb der Verwaltungssoftware Vialytics abgeschlossen - Zählerablesung monatlich durchgeführt - Kleinreparaturen Gebäude Rathaus laufen
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	- Wallpflege entlang des Hart- und Trainingsplatzes läuft - Vorbereitung zahlreicher Insekten- sowie Blühwiesen für das Frühjahr 2026 läuft - Organisation/Ausarbeitung von Baumpflegearbeiten nach den jährlichen Kontrollen sind gestartet
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Schachtregulierung an mehreren Objekten Auftrag zum Einbau einer neuen Schachtabdeckung	

Gut vorbereitet für den Notfall – Informationen für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Umkirch



Krisen und außergewöhnliche Ereignisse wie Stromausfälle, Unwetter oder andere Notlagen können jeden treffen. Um gut vorbereitet zu sein, hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) einen neuen Leitfaden zur Eigenvorsorge veröffentlicht.

Die Broschüre zeigt in verständlicher und übersichtlicher Form, wie sich jeder Haushalt Schritt für Schritt auf mögliche Krisen- und Katastrophensituationen vorbereiten kann. Mit einfachen Tipps und praktischen Hinweisen hilft sie dabei, im Ernstfall ruhig und handlungsfähig zu bleiben.

Die Broschüre, weitere Informationen sowie ergänzende Hinweise zur Vorsorge und Warnung finden Sie auf der Internetseite des BBK unter:

https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/warnung-vorsorge_node.html

Die Gemeinde Umkirch empfiehlt allen Bürgerinnen und Bürgern, sich frühzeitig mit dem Thema Eigenvorsorge zu beschäftigen.

Sträucher, Hecken und Bäume an öffentlichen Straßen und Wegen zurückschneiden

Es kommt immer wieder vor, dass Zweige von Bäumen sowie Hecken und Sträucher auf privaten Grundstücken über die Grundstücksgrenze hinaus in öffentliche Geh-/Radwege und Straßen hineinwachsen.

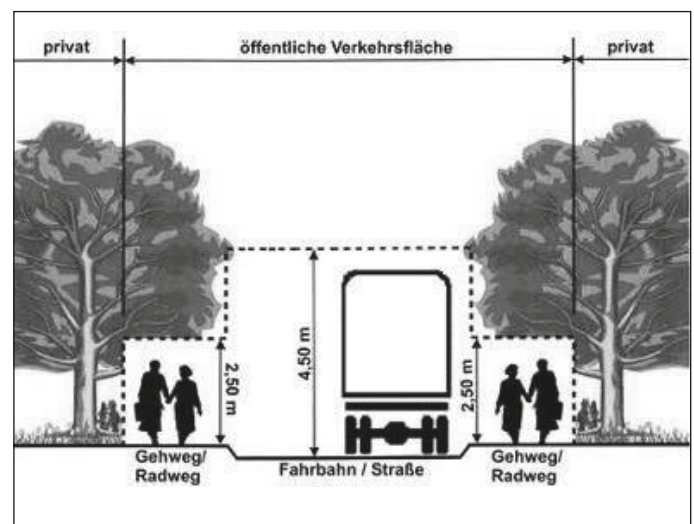
Nach § 28 Abs. 2 Straßengesetz Baden-Württemberg sind die Eigentümer und Bewirtschafter von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen, Gehwege und Verkehrsflächen angrenzen verpflichtet, ihre Anpflanzungen so zurückzuschneiden, dass sie nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen und somit die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt wird. Das Grün darf die Sicht auf Ampeln, Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtung nicht nehmen. Anpflanzungen müssen so zurückgeschnitten sein, dass die Verkehrszeichen von allen Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können. Im Bereich von Sichtdreiecken an Straßenmündungen sind Anpflanzungen auf die maximale Höhe von 80 cm ab Straßenniveau zurückzuschneiden, damit in diesen Bereichen keine Verkehrsgefährdungen entstehen und die Sichtverhältnisse im Einmündungsbereich nicht eingeschränkt sind. Des Weiteren regeln die straßenverkehrsrechtlichen Bestimmungen, dass entlang von Geh- und Radwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m und im Bereich von Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m keine Pflanzen bzw. Äste in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen dürfen.

Bei gravierenden Fällen ist die Gemeinde verpflichtet, die entsprechenden Grundstückseigentümer anzuschreiben und den Rückschnitt anzuordnen! Wir weisen auch darauf hin, dass bei Nichtbeachtung Grundstückseigentümer verantwortlich gemacht werden können, sofern, es bei einem nicht erfolgten Rückschnitt zu einem Unfall kommt.

Bei der Freihaltung von Geh-/Radwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 29 Abs. 3 Ziff. 1 Naturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche und Röhrichtbestände zu roden und abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören. Ein maßvolles Zurückschneiden kann jedoch erfolgen, wobei darauf zu achten ist, dass freilebende Tierarten, insbesondere brütende Vögel, nicht beeinträchtigt werden.

Es empfiehlt sich deshalb, die notwendigen Rückschnitte noch in der Zeit bis 28. Februar vorzunehmen.

Hinweis: Das Schnittgut kann bei der örtlichen Grünschnittdeponie abgeliefert werden. Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch 14:00-16:00 Uhr und Samstag 10:00-13:00 Uhr
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



BEKÄMPFUNG DER ASIATISCHEN TIGERMÜCKE

In Umkirch gab es letztes Jahr vereinzelte Sichtungen der Tigermücke

Tigermücken können Krankheiten, wie z.B. das Dengue-Fieber übertragen. Das Risiko hierfür ist in Deutschland aber sehr gering. Die Tigermücken kommen aus Asien und sind somit kein Teil der heimischen Nahrungskette. Sie vermehren sich in stehenden Wasseransammlungen wie Regentonnen, Eimern, Gießkannen, Blumenuntersetzern, Schirmständern und verstopften Regenrinnen. Ihre Eier können fünf Jahre bei bis zu -20° Celsius intakt bleiben, das heißt sie überwintern.

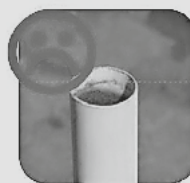
Um das zu verhindern, rufen wir alle Bürgerinnen und Bürger auf, bei der Prävention mitzuwirken und geben die folgenden Handlungsempfehlungen.

- Lassen Sie generell kein Wasser in Eimern, Gießkannen, Blumenuntersetzern o.Ä. stehen.
- Reinigen Sie alle Gartengegenstände sehr gründlich mit einer harten Bürste oder einem Hochdruckreiniger (Achtung: ein normaler Wasserschlauch reicht nicht aus).
- Spülen Sie nach der Reinigung alles mit sehr heißem Wasser nach und schütten Sie das Wasser anschließend auf den Boden, nicht in den Abfluss.
- Wenn möglich, räumen Sie alle Gegenstände ins Trockene oder lagern diese umgedreht, damit sich kein Wasser ansammelt.
- Entleeren Sie Ihre Regentonne alle 4–5 Tage oder decken Sie diese lückenlos mit einem Fliegennetz (mit Kordel oder Gummiband) ab.
- Bei Tiertränken sollte das Wasser mindestens alle fünf Tage gewechselt und die Tränke anschließend mit heißem Wasser ausgespült werden.
- Nutzen Sie Bti-Tabletten (siehe Erklärung unten) zur sonstigen Bekämpfung der Tigermücke.

Gartenteiche und Fließgewässer sind keine Brutstätten, hier besteht keine Gefahr



Gießkannen, Eimer und Blumenkübel umdrehen oder überdacht lagern, damit sich kein Regenwasser ansammeln kann. Vor Beseitigung gründlich reinigen, um keine Mücken-Eier zu verschleppen.



Schirmständer mit Bti-Tabletten behandeln und abdecken. Gullys alle zwei Wochen mit Bti-Tabletten behandeln.



Regentonnen mit Bti-Tabletten behandeln und danach mit einem fest schließenden Deckel oder Moskitonetze lückenlos abdecken.

Haben Sie eine Tigermücke gesehen?

Die asiatische Tigermücke ist etwa 6 mm groß und schwarz-weiß gefärbt. Sie hat fünf weiße Streifen an den Hinterbeinen und einen weißen Längsstreifen am Rücken. Das Ende der Hinterbeine ist ebenfalls weiß. Sie sind dennoch leicht mit anderen Mückenarten zu verwechseln.



Bti-Tabletten

Bti ist ein biologisches Mittel (Protein), das Mückenlarven abtötet, anderen Tieren, Menschen und Pflanzen aber nicht schadet. Das behandelte Wasser kann daher weiterhin zum Gießen verwendet werden. Eine Tablette reicht für die Behandlung von 50 Litern Wasser aus.

Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Umkirch können die Tabletten zum Selbstkostenpreis von 4,50 € je 10er-Blister bei der Gemeindeverwaltung erwerben. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei

zum Thema „Wohnungseinbruch“

UNSERE FAKTEN: Einbrecher nutzen die „Dunkle Jahreszeit“ um vermehrt in Wohnhäuser einzusteigen. Die Einbruchszahlen sind seit November 2025 angestiegen.

UNSERE TIPPS:

- Halten Sie die Hauseingangstür geschlossen und verriegeln Sie bei Abwesenheit und nachts immer zweifach.
- Fenster bei Abwesenheit immer geschlossen halten. Auch ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Wohnung bei Abwesenheit einen bewohnten Eindruck vermittelt (z.B. Licht eingeschaltet).
- Informieren Sie die Polizei über den Notruf 110, wenn Ihnen etwas verdächtig vorkommt.



- Mechanische Sicherungen an Fenster und Türen bieten den besten Einbruchschutz.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei



ABFALLBESEITIGUNG

Donnerstag, 12.02.2026

Gelbe Tonne



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es feinen Honig von Herrn Hagios sowie mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz. Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schullerien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Kindertagesstätte



Die Kinder der Naturgruppen bereiten sich auf Fastnacht vor. Es wird viel gelacht, getanzt, gebastelt und gesungen und alle haben Spaß. Hier noch ein kleines Fastnachtsrätsel von uns.

Wer hat eine rote Nase
Rund wie eine Seifenblase?
Wer trägt bunt Karrierte Jacken
Und hat rote Apfelbacken?
Und wer kann blödeln, freche Sachen
Tag für Tag und immer machen?
Wer ist stets spaßig anzuschauen?
Ist es ein Clown? Ist es Winnetou?
Oder bist du das?
Wir wünschen eine bunte Fastnacht
Die Naturgruppen Kinder



KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Anmeldung Klasse 1 und Juniorklasse (ehemals GFK) für das Schuljahr 2026/27

Mo, 23.02.2026	14.30- 16.15	Nachname A-H
Mi, 25.02.2026	14.30- 16.15	Nachname I-R Do,
26.02.2026	14.30- 16.15	Nachname S-Z

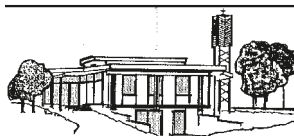
und alle Juniorklassen (GFK) -Kinder
Jeweils im 1.OG im Neubau.

Wir haben bei der Erstklassanmeldung traditionsgemäß eine alphabetische Aufteilung vorgenommen, damit es nicht zu langen Wartezeiten kommt. Falls das Zeitfenster für Sie nicht möglich ist, wählen Sie bitte eines der beiden anderen Zeitfenster. Sollten Sie keinen der vorgegebenen Termine wahrnehmen können, melden Sie sich bitte im Schulsekretariat. Eine Anmeldung am Vormittag oder ohne einen Termin durchzuführen, ist für uns organisatorisch nicht möglich.

Auch, wenn Sie eine **Zurückstellung (Juniorklasse (GFK) oder Kindergarten)** beantragen, müssen Sie zu diesem Termin kommen, da für die Zurückstellung die **Genehmigung der Schulleitung** vorausgesetzt ist. Bitte informieren Sie uns auch, wenn Sie Ihr Kind an einer **Privatschule** anmelden!

Bringen Sie bitte die Geburtsurkunde und das gelbe Untersuchungsheft mit. Bei **getrennt lebenden Eltern** mit gerichtlich festgelegtem Sorgerecht, benötigen wir darüber eine schriftliche Auskunft. Da es sich um eine rein formelle Anmeldung handelt, müssen Sie Ihr **Kind nicht mitbringen**. **Das Anmeldeformular wird noch über die Schul-App verschickt**. Bringen Sie das Anmeldeformular dann bitte schon soweit möglich ausgefüllt zum Anmeldetermin mit. Offene Fragen klären wir dann gerne vor Ort.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mi	14.00 – 16.00 Uhr
Do	9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de
Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511
Mail: christian.lepper@ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper befindet sich vom 10. Bis 13.02.2026 auf einer Fortbildung. Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Pfarrerin Marika Trautmann, March, Tel. 0157 34488262

Samstag, 07. Februar:

16.40 Uhr	Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Buchheim Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
17.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Gerhard Jost, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Abendgottesdienst am 7. Februar in March - JuGo am 8. Februar in Umkirch

Wir laden herzlich ein zu zwei besonderen Gottesdiensten:

Am **Sonntag, 8. Februar ist um 17 Uhr Jugendgottesdienst** im Evang. Gemeindezentrum Umkirch.

Für alle, die es „klassisch“ lieben, findet der Gottesdienst am **Samstag, 7. Februar um 17 Uhr** im Evang. Gemeindezentrum March-Buchheim statt.



Sonntag, 08. Februar:

17.00 Uhr Jugendgottesdienst, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Freitag, 13. Februar:

15.00 Uhr Repaircafé Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Sonntag, 15. Februar:

10.00 Uhr Predigtreihe „**Wer war Jesus?**“, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch



Predigtreihe: Wer war Jesus?

Wie schon im vergangenen Jahr wollen wir in einer gemeinsamen Predigtreihe mit unserer Schwestergemeinde March uns mit zentralen Inhalten des christlichen Glaubens beschäftigen. Dieses Jahr fragen wir: Wer war eigentlich dieser Jesus? Larry Norman beschreibt ihn in einem Song als „Outlaw“. Wir folgen der deutschen Übersetzung des Lieds und laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten:

15.2. in Umkirch: Jesus – ein Gammler?

22.2. in March: Jesus – ein Dichter?

8.3. in March: Jesus – ein Zauberer?

15.3. in Umkirch: Jesus – ein Politiker?

22.3. in March: Jesus – der Sohn des Höchsten?

Alle Gottesdienste beginnen um 10 Uhr. Der Gottesdienstbus bringt Sie in den Nachbarort, Treffpunkt ist um 9.40 Uhr am Evang. Gemeindezentrum Buchheim

Wochenspruch

Heute, wenn ihr seine Stimme hört, so verstockt eure Herzen nicht. Hebräer 3,15

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeinmediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE

Freitag, 13. Februar:

15.00 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 07.02. – 15.02.26

Samstag, 7.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Vorabendmesse mit Blasiussegen

Sonntag, 8.02. 5. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier mit Blasiussegen

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier mit Blasiussegen

11.11 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Fasnachtsgottesdienst: 10-jähriges Jubiläum

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst mit Blasiussegen

Dienstag, 10.02.

16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 11.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

18.30 Uhr im Gallus-Saal, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 12.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 13.02.

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 14.02. Valentinstag

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendmesse

Sonntag, 15.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

KIRCHENCAFÉ AM 08.02.26 IN BUCHHEIM

Nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst in Buchheim laden wir Sie wieder ganz herzlich zu unserem nächsten Kirchencafé ein. Lassen Sie den Gottesdienst nachklingen und genießen Sie die Gemeinschaft bei Kaffee/Tee und leckerem Kuchen. Wir freuen uns auf Sie, den Austausch, Ihre Anregungen und Fragen!

Für das Gemeindeteam Hu-Bu: Dagmar Braun

FASNACHT IM ALTENWERK NEUERSHAUSEN

Mit einem fröhlichen „Narri-Narro“ laden wir herzlich zu unserer Fasnet ein! Unser närrischer Nachmittag findet am Schmutzigen Donnerstag, den 12.02.26, im Bernhardussaal statt – ganz unter dem Motto: „**Hemdglunker – schräg, bunt und bester Laune**“. Los geht es um **14:30 Uhr**. Das Leitungsteam hat ein abwechslungsreiches und buntes Programm für euch vorbereitet, sodass einem fröhlichen Fasnachtsnachmittag nichts im Wege steht. Also bringt viel gute Laune mit – wir freuen uns auf euch! Narri, Narro! Für das Leitungsteam, eure Gabi (Altenwerk Neuershausen)

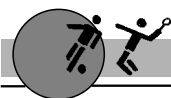


Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 9. Februar 2026
ab 14.30 Uhr im Seniorentreff, Hauptstr. 7
(Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Miteinander-Essen

Offener Mittagstisch im Rentamt

Lunch together at the Rentamt

Совместный обед

تناول الغداء معًا



„Miteinander-Essen“: Der bewährte, Offene Suppentopf geht mit neuem Namen weiter

Seit bald zwei Jahren ist der „Offene Suppentopf“ ein fester Bestandteil des Gemeinschaftslebens in Umkirch: Ein Ort der Begegnung, an dem Menschen jeden Alters gemeinsam essen, sich austauschen und den Alltag für einen Moment hinter sich lassen können. Dieses beliebte Angebot bleibt weiterhin bestehen – nur der Name passt sich nun an das an, was längst Realität ist: Aus dem „Offenen Suppentopf“ wird das **„Miteinander-Essen – Offener Mittagstisch im Rentamt“**.

Was bleibt gleich?

Alles, was die Gäste am „Offenen Suppentopf“ schätzen! Weiterhin gibt es an einem Mittwoch im Monat von 12:30 bis 14:30 Uhr ein warmes, selbstgekoktes Mittagessen – auf für alle. Ehrenamtliche bereiten wie gewohnt abwechslungsreiche Gerichte zu: von internationalen Spezialitäten bis zu klassischen Kreationen. Der Fokus liegt nach wie vor auf **Gemeinschaft, Begegnung und einem unkomplizierten Miteinander**.

Warum der neue Name?

„Der Name ‚Offener Suppentopf‘ war zwar charmant, aber nicht mehr ganz passend“, erklären die Hauptverantwortlichen Roswitha Heitzler, Shilan Ibrahim, Adrian Hurst und Sonja Asal. „Unser Angebot hat sich weiterentwickelt: Es gibt nicht nur Suppe, sondern auch herzhaftes Hauptgericht, vegetarische Optionen und immer wieder neue kulinarische Überraschungen. Der neue Name ‚Miteinander-Essen‘ unterstreicht, worum es uns wirklich geht: um das gemeinsame Erleben und Genießen.“

Für wen ist das Angebot?

Für alle! Ob Alleinstehende, Familien, Berufstätige oder Senior*innen – beim „Miteinander-Essen“ ist jeder willkommen. Gerade für Menschen, die sonst allein essen würden, oder für diejenigen, die mal keine Lust auf Kochen haben, ist der Mittagstisch eine Bereicherung.

Wann und wo?

Das „Miteinander-Essen“ findet weiterhin im **Rentamt Umkirch** statt. Das nächste Mal am **Mittwoch, dem 11. Februar**. Einfach vorbeikommen, mitessen und mitreden – ganz ohne Anmeldung!



Walking Treff

Wir laden alle Interessierten herzlich zu unserem regelmäßigen Walking Treff ein! Egal ob jung oder alt, ob mit oder ohne Walking-Stöcke – jeder ist willkommen.

Treffpunkt: Eingang der Turn- und Festhalle

Wann? Jeden Dienstag um 16:00 Uhr (Winterzeit!)

Dauer: ca. 1 Stunde

Was Ihr beachten solltet: Bitte tragt gutes Schuhwerk, damit wir gemeinsam eine schöne und gesellige Runde drehen können.

Kommt vorbei und genießt die Bewegung an der frischen Luft in netter Gesellschaft. Wir freuen uns auf euch!



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum (nur mit Voranmeldung)	8849
---	------

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof	99445 u. 7468
--------------------------------	---------------

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761/44546
-------------------------------	------------



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung am 10.03.2026 um 18 Uhr

Zur Mitgliederversammlung des **Fördervereins Umkircher Mühle e.V.** laden wir alle Mitglieder des Fördervereins sowie Interessierte herzlich ein. Die jährliche Mitgliederversammlung findet **am Dienstag, den 10.03.2026 um 18 Uhr in der Mühle im Schloßweg 3** statt.

Tagesordnung:

- 1: Eröffnung und Begrüßung
- 2: Bericht über das zurückliegende Geschäftsjahr und Ausblick auf das kommende Jahr
- 3: Kassenbericht
- 4: Kassenprüfbericht

- 5: Entlastung des Vorstandes
 6: Wahlen
 7: Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und einen anschließenden geselligen Ausklang.
 Der Vorstand des Fördervereins Umkircher Mühle e.V.



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 – 20.30 Uhr
 Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
 Anfänger, Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
 Anfänger und Fortgeschrittene
 Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
 Trainerin: Nancy Herz

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
 Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
 eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Oberliga Baden)

USC Freiburg - VfR Umkirch 3:1
 (25:21, 25:21, 23:25, 25:17)

Die Umkircherinnen schlugen sich im Lokalderby gegen den Tabellenzweiten USC Freiburg sehr beachtlich und konnten sogar einen Satz für sich entscheiden. Die beiden ersten Sätze verliefen ähnlich: Bis 17:19 bzw. 15:16 waren sie sehr ausgeglichen, keiner Mannschaft gelang eine Serie von Punkten. Erst gegen Ende konnte sich der USC absetzen und gewann beide Sätze mit 25:21. Im dritten Satz sah es nach einem schnellen Ende dieses Satzes und damit des Spiels aus. Beim Stande von 21:10 für den USC erzielten die Umkircherinnen ihren 11.Punkt. Umkirchs frühere Spielerin Leonie Reimer – als Aushilfe für dieses Spiel geholt – trat zum Aufschlag an und machte eine Serie von 13 Aufschlägen – die meisten direkte Punkte. So gewann Umkirch den zuvor schon verloren geglaubten dritten Satz mit 25:23. Leider konnten sie diesen Erfolg im vierten Satz nicht wiederholen und mussten sich nach knapp zwei Stunden Spielzeit mit 1:3 geschlagen geben.

Am Samstag treten am Bodensee gegen den Tabellendritten USC Konstanz 2 an.

Samstag, 7.2.2026

17.30 Uhr Schänzlesporthalle Konstanz
USC Konstanz 2 - VfR Umkirch

2.Mannschaft (Bezirksliga Süd)

Samstag, 7.2.2026

14.00 Uhr Realschulhalle Bad Krozingen

TB Bad Krozingen (6.) - VfR Umkirch 2 (5.) -

FT 1844 Freiburg 3 (2. der Tabelle)

3.Mannschaft (Kreisliga Mitte)

SV Kirchzarten 2 - VfR Umkirch 3

2:3

(23:25, 25:17, 25:22, 22:25, 8:15)

VfR Merzhausen 3 - VfR Umkirch 3

1:3

(16:25, 25:22, 21:25, 13:25)

Großer Erfolg!!

Beim Kampf um die Meisterschaft errangen die Mädchen des VfR Umkirch 3 fünf wichtige Punkte und führen nun die Tabelle an. Im ersten Spiel gegen Kirchzarten, bei dem sie von der Mama von Marlene gecoacht wurden, mussten sie um jeden Punkt kämpfen, da Kirchzarten viel stärker war als noch in der Vorrunde. Erst den fünften entscheidenden Satz konnten sie klar für sich entscheiden.

Im zweiten Spiel gegen den Tabellenführer Merzhausen spornte Alia Meder als Coach die Mädchen von außen an. Nur im zweiten Satz mussten die Mädchen sich geschlagen geben. Im vierten Satz konnte Umkirch durch eine Aufschlagserie bis zum 10:0 den Spielgewinn schnell klar machen.

Mit diesen beiden Siegen führt Umkirch nun die Tabelle der KJreisliga Mitte an.

Jugend: U 13 (Jg.2014 und jünger)

Bei der Qualifikation für die Südbadische Meisterschaft – früherer die Bezirksmeisterschaft – erreichten die Umkircher Mädchen den 5.Platz von 8 Mannschaften und konnten sich damit leider nicht für die SbVV-Meisterschaft qualifizieren. Im Spiel um den Einzug ins Halbfinale gewannen sie den ersten Satz klar und führten auch lange im zweiten Satz. Leider schafften sie es nicht, ihr Spiel durchzuziehen und konnten auch den dritten Satz leider nicht gewinnen.

Das Spiel um Platz 5 dominierten unsere Mädchen problemlos und errangen den 5.Platz.





Schachclub Umkirch 1969

Schachclub Umkirch 1969 e.V.

Im fünften Rundenspiel am 1. Februar spielte die erste Mannschaft zu Hause gegen SK Freiburg 2 West 3,5 zu 4,5. Es gewann Wolfgang Risch, Dr. Ronny Blum und Michael Fuss, remis spielte Claudio Bruno. Die Zweite spielte zu Hause gegen SK Freiburg 5 West 4,5 zu 2,5. Es gewann Zsuzsanna Qaidy, Jaron Orth und Waldemar Ballardt, remis spielte Fabian Fellmann. Die Dritte spielte auswärts gegen SK 3 Ebringen 2 zu 2. Es gewann Markus Schwarzkopf und Malte Eßer. Die erste steht auf dem 1., die zweite auf dem 4. und die dritte auf dem 4. Tabellenplatz.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr
Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch:
mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr
Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:
mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



TSC Der Freiburger Kreis e. V. Lust auf Tanzen

Line Dance

Workshop ab Freitag, 20. Feb 2026

3x von 18 Uhr – 19 Uhr

Line Dance wird ohne Partner in der Gruppe getanzt. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Kein Leistungsdruck. Freude an Bewegung, Musik und Geselligkeit stehen im Vordergrund. Es macht in jedem Alter richtig Spaß. Probieren Sie es einfach mal aus.

Termine: **Freitag 20., 27. Februar, 6. März 2026**

Preis pro Person insgesamt 40€. Wir freuen uns auf Euch.

Anmeldung:

Gudrun Belledin, Tel. 07665/6365, Mobil: 0151 14 36 11 28
Tanzsportclub „Der Freiburger Kreis“ e.V., Feldbergstraße 7, Umkirch



KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

www.primo-stockach.de • anzeigen@primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

gleichauf-ideen.de seit über 27 Jahren
Maler aus Leidenschaft

GLEICHAUF®
Malerfachbetrieb

Ideen plus Farbe.

Waidmattenstraße 7 · 79232 March-Buchheim
Telefon 07665.9478721 · info@gleichauf-ideen.de

SUCHE MEHRFAMILIENHAUS VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.
Tel. 07634 350 98 66

Wohnung gesucht

Frisörmeisterin mit einem lieben 6-jährigen Sohn und einem Kätzchen sucht eine bezahlbare 2- bis 3-Zimmer-Wohnung.
Kontakt: Tel. 0170 894 895 1 (auch per WhatsApp oder SMS).

Laden-, Praxis-, Büroflächen in March zu vermieten

ca. 120 m², EG, in March, Landstraße,
ab 01.09. oder früher

Handy: 0151 16 52 92 77 oder E-Mail: andhum@web.de

Flohmarkt Sa., 07.02. von 9 - 15 Uhr Freiburg Hochdorf - Mooswaldhalle

79108 Frbg. Hochdorf, Hochdorferstr. 16 A
www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de

Anmeldung erforderlich
A. Hempel 07631-74 95 42

MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

Fasnet 2026

BETRIEBSRUHE AM 12.02.2026 UND 13.02.2026

Ab dem 16.02.2026 (Rosenmontag) sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss KW 7 Fasnacht
BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 7 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund der Fasnachtstage am 12.02. und 13.02.2026 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr
Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr
Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 7 spätestens am Freitag, 06.02.2026 im Verlag eingehen.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.
Auch Hofanlagen und Althäuser.
Schnelle, zuverlässige Abwicklung und Zahlung.

Bauunternehmen Haas
Zimmerei · Gipserbetrieb

Uhlandstr. 17
79423 Heitersheim
www.bau-haas.de
07634-694 64 23

Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko, Taschen, D. Taschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhr 2En1, Bilder,
Vorwerk, Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,
Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber,
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen.

Komme vor Ort, zahle in bar.

Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert,
Tel. 0178 465 82 40

Wir geben
Ihrer Trauer Raum

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 · 79110 Freiburg · Tel. 0761 516 999 0 · Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de · www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



Liebe Kundschaft der Adler-Apotheke
in der March,

mit großem Bedauern und schweren Herzens
muss ich Ihnen mitteilen,
dass die **Adler-Apotheke** nach nun über
60 Jahren zum 28.2.2026
leider geschlossen wird.

Wir, mein Team und ich,
bedanken uns ganz herzlich
für das uns all die Jahre
entgegengebrachte Vertrauen.

Bleiben Sie gesund!

Ulrike Dieterle

Adler-Apotheke i.d.March
Tel. 07665 - 930 516
u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

Mobile Physiotherapeutin Reichel

Nach einer krankheitsbedingten Pause bin ich, Ihre mobile Physiotherapeutin Reichel, wieder für Sie da und komme wie gewohnt zu Ihnen nach Hause.
Ich freue mich sehr, bekannte Patienten/-innen wieder zu begleiten und heiße auch neue herzlich willkommen.

Erreichen können Sie mich über:
Handy / WhatsApp: 01520-875 97 02
E-Mail: mobilphysio-hugstetten@gmx.de

Angebote gültig von Montag, 02.02. bis Samstag, 14.02.2026



Barwig

Aus der Region – für die Region

**5x IM RAUM
FREIBURG**

Kirchzarten
Kandelstr. 8
Tel.: 07661 982083

Freiburg
Habsburgerstr. 60–62
Tel.: 0761 2020686

FR-Hochdorf
Hochdorfer Str. 13
Tel.: 07665 40140

Freiburg
Zähringer Str. 344
Tel.: 0761 556600

March-Buchheim
Gottenheimer Str. 7
Tel.: 07665 93457810

Narrische Wochen!



Butterbrezel Stück
+ Heißgetränk nach
Wahl, mittel, Stück

KNÜLLER
3.00



AUS EIGENER HERSTELLUNG
Rollmops-Brötchen
Stück

KNÜLLER
2.00



Berliner
versch. Sorten, 3 Stück

KNÜLLER
3.50
3 Stk.



Baguette
Stück

-45%*
1.20

**NICHT ERHÄLTICH IN
DER HABSBURGERSTRASSE**



Wienerle
von der Oberen Metz-
gerei Franz Winterhalter,
100 g

-35%*
1.09



**NICHT ERHÄLTICH IN
DER HABSBURGERSTRASSE**

Frische grobe Bratwurst
ideal zum Grillen oder
Braten oder Frische
Bratwurst fränkische
Art im zarten Natursait-
ling, laktose-/glutenfrei,
Haltungsform 2, 100 g

-36%*
0.88



Aoste Stickado
versch. Sorten, 60–70 g
(1 kg = 33,17–28,43)

APP-PREIS'
-24%*
1.89
(1 kg = 31,50–
27,50)
-20%*
1.99



**Grünländer Käse-
würfel Mild & Nussig**
48% Fett i. Tr., 2 x 70 g
(1 kg = 15,64)

APP-PREIS'
-28%*
1.99
(1 kg = 14,71)
-21%*
2.19



**Schwarzwaldmilch
Schoki 3,8% Fett, 0,5 L,
zzgl. 0,15 Pfand
(1 L = 2,22)**

APP-PREIS'
-26%*
0.99
(1 L = 1,98)
-17%*
1.11



**Maoam Mao Mixx,
Mamba Magic Sticks
oder Trolli Multi Mix**
3 Packungen je 250–
430 g (1 kg = 6,65–3,87)

3 FÜR
4.99



**Funnyfrisch
Chipsfrisch oder
Ofenchips versch.**
Sorten, 125–150 g
(1 kg = 10,64–8,87)

APP-PREIS'
-44%*
1.11
(1 kg = 8,88–
7,46)
-33%*
1.33



**Coca-Cola², Mezzo
Mix², Fanta Orange**
(*koffeinhaltig) und
weitere Sorten,
12 x 1 L, zzgl. 3,30
Pfand (1 L = 1,08)

APP-PREIS'
-25%*
11.99
(1 L = 1,00)
-18%*
12.99



**Pflanner Eistee
Pfirsich 2 L
(1 L = 0,80)**

APP-PREIS'
-33%*
1.33
(1 L = 0,67)
-20%*
1.59



**Brauerei
Ganter Fasnet
Hell 6 x 0,33 L,
zzgl. 0,48 Pfand
(1 L = 2,67)**

APP-PREIS'
-16%*
4.99
(1 L = 2,52)
-11%*
5.29



**Wolfenweiler
Der mit dem
Wolf Gutedel
Q.b.A., versch.
Sorten, 1 L**

APP-PREIS'
-25%*
2.99
-17%*
3.29



**Rotkäppchen
Sekt versch.**
Sorten, 0,75 L
(1 L = 5,59)

APP-PREIS'
-20%*
3.99
(1 L = 5,32)
-16%*
4.19



**Gräfs Partyknüller, Party-
Shooter, Party-Poppy
oder Fruity-
Mix versch.**
Sorten,
15–25 % Vol.,
25 x 0,02 L
(1 L = 21,80)

-15%*
10.90

*Niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage: Baguette: 2,20, Wienerle: 1,69, Bratwurst: 1,39, Aoste: 1,79, Grünländer: 2,79, Schwarzwaldmilch: 1,35, Funnyfrisch: 0,99, Coca-Cola: 11,99, Pflanner: 1,29, Fasnet Hell: 5,99, Wolfenweiler: 3,49, Rotkäppchen: 3,29, Gräfs: 12,99 Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: EDEKA Barwig, Zinkmattenstraße 6a, 79108 Freiburg

Angebot gültig bei Einsatz der EDEKA App und Auswahl des Lieblingsmarktes. Nicht mit anderen Aktionen oder Bar-Rabatt-coupons kombinierbar. Nur in teilnehmenden Märkten mit EDEKA App Anbindung: <https://www.edeka.de/suedwest/edeka-app/maerkte/>

